



Roadie® 4

Par des musiciens,
pour des musiciens.

Guide de démarrage
rapide **Roadie 4**

Accordeur automatique, métronome et
enrouleur de cordes

Table des matières

Traductions du guide	4
Dans cette boîte	5
Découvrez votre accordeur	6
Système de navigation	7
Créer un profil d'instrument	8
Accorder avec Roadie 4	9
Paramètres d'accordage	10
Changer d'accordage	11
Réglage du capodastre	12
Changer la fréquence de référence ..	13
Plus de paramètres	14
Métronome	16
Enrouleur de cordes	17
Télécharger l'appli	18
Connecter Roadie à l'appli	19
Fonctionnalités et avantages de l'appli	20
Plus de conseils	22
Dépannage	23
Consignes sécurité/informations légales	24

EN:

For the user manual in English, visit

ES:

Para el manual de instrucciones en español, visite

DE:

Die deutsche Bedienungsanleitung finden Sie unter

IT:

Per le istruzioni per l'uso in italiano, visitare

JP:

日本語の取扱説明書は以下のリンクからご覧ください。



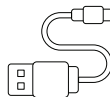
www.roadiemusic.com/downloads/roadie4-guide

Dans cette boîte

1. Roadie 4



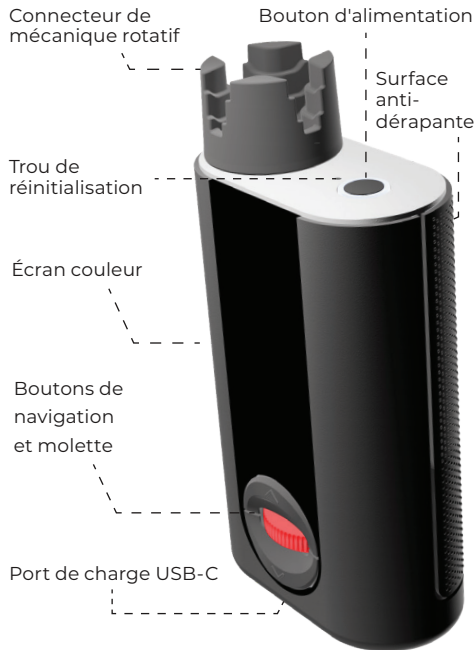
2. Câble de charge USB-C



3. Guide de démarrage rapide

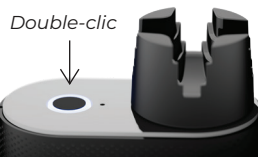
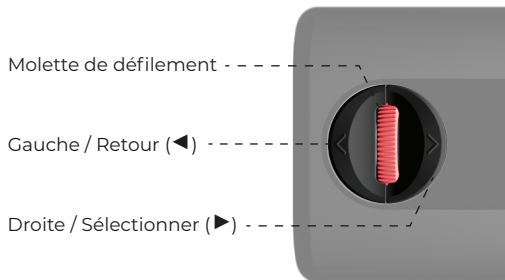


Découvrez votre accordeur



Système de navigation

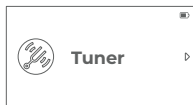
Le Roadie 4 utilise un tout nouveau système de navigation. Consultez le schéma ci-dessous pour vous y familiariser. Les boutons seront représentés par ◀ et ▶ tout au long de ce guide.



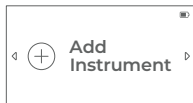
Astuce : Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez deux fois de suite sur le bouton d'alimentation.

Créer un profil d'instrument

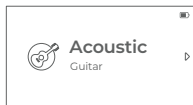
Pour accorder votre instrument, commencez par ajouter ses informations dans Roadie 4 afin de créer son profil



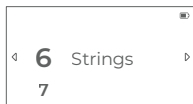
1. Sélectionnez **Tuner** en appuyant sur ►



2. Sélectionnez **Add Instrument**



3. Choisissez le type d'instrument



4. Sélectionnez le nombre de cordes



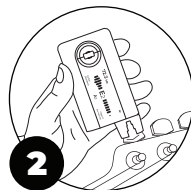
5. Faites défiler pour choisir une lettre, ► pour avancer, ◀ pour revenir, puis maintenez ► pour enregistrer le nom

Accorder avec Roadie 4

Suivez ces étapes pour accorder votre instrument



1 Sélectionnez l'instrument souhaité



2 Placez le Roadie sur la mécanique



3 Pincez la corde

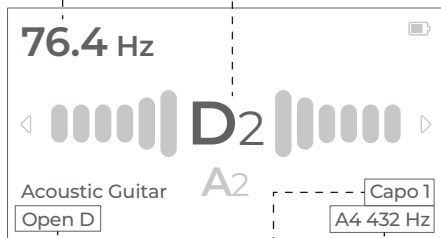
Astuce : Par défaut, Roadie 4 accorde les cordes dans l'ordre de la plus grave à la plus aiguë. Activez **Auto Detect** pour que Roadie reconnaisse automatiquement la corde que vous pincez (voir page 14).

Paramètres d'accordage

Avec Roadie 4, vous avez un contrôle total sur vos instruments et vos réglages d'accordage.

Comme le montre l'écran d'accordage ci-dessous, tous vos réglages sont clairement affichés, ainsi que la fréquence en temps réel de la corde.

Fréquence détectée - - - - - Corde actuelle



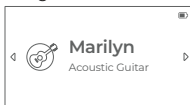
Accordage sélectionné

Position du capodastre

Fréquence de référence

Changer d'accordage

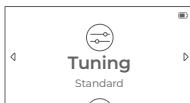
Changez facilement entre 150 accords alternatifs intégrés



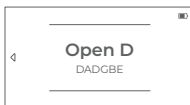
1. Sélectionnez votre instrument



2. Appuyez sur ► pour accéder à l'écran des paramètres d'accordage



3. Appuyez de nouveau sur ► pour accéder à la liste des accords



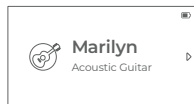
4. Faites défiler vers le haut/bas pour changer l'accordage actuel et sélectionner un autre accordage

5. Appuyez deux fois sur ◀ pour revenir à l'écran d'accordage

Astuce : Vous pouvez réorganiser vos accords/instruments selon votre setlist et vos préférences dans l'appli mobile (voir page 18).

Réglage du capodastre

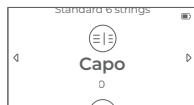
Pour accorder avec le capodastre en place, suivez ces étapes pour indiquer sa position à votre Roadie 4



1. Sélectionnez votre instrument



2. Appuyez sur ► pour accéder à l'écran des paramètres d'accordage



3. Naviguez jusqu'à **Capo** et appuyez sur ► pour entrer

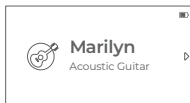


4. Faites défiler vers le haut ou le bas pour changer la valeur du capodastre

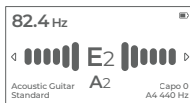
Astuce : Le capodastre transpose l'accordage. Par exemple, +1 accordera un demi-ton plus haut, -1 un demi-ton plus bas.

Changer la fréquence de référence

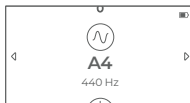
Vous pouvez ajuster la fréquence de référence du Roadie 4 par pas de 1 Hz



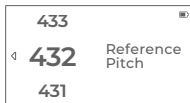
1. Sélectionnez votre instrument



2. Appuyez sur ► pour accéder à l'écran des paramètres d'accordage



3. Naviguez jusqu'à **A4** et appuyez sur ► pour entrer



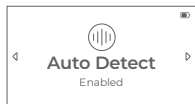
4. Faites défiler vers le haut ou le bas pour sélectionner la fréquence A4 souhaitée

Plus de paramètres

Roadie 4 inclut des fonctionnalités supplémentaires pour un meilleur contrôle de la qualité de votre accordage

Pour accéder à ces options, allez dans **Settings** depuis l'écran d'accueil et appuyez sur ►

Auto Detect (Détection automatique)

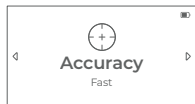


Par défaut, Roadie 4 accorde les cordes dans l'ordre (de la plus grave à la plus aiguë). Lorsque la fonction **Auto Detect**

est activée, Roadie écoute la note jouée et sélectionne automatiquement la corde correspondante à accorder. Il vous suffit de placer Roadie sur une mécanique, de pincer la corde, et il reconnaît la note.

Nous recommandons d'utiliser **Auto Detect** principalement pour l'accordage de précision.

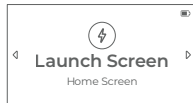
Accuracy (Précision d'accordage)



Par défaut, Roadie 4 est réglé sur le mode Fast (accordage rapide), fiable et adapté à un usage quotidien. Mais pour une

précision maximale, notamment en studio, passez au mode High Accuracy.

Launch Screen (Écran de démarrage)

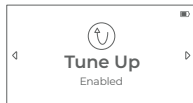


Launch Screen est un raccourci pratique qui vous permet de choisir ce qui s'affiche au moment du démarrage.

Par défaut, Roadie 4 démarre sur l'écran d'accueil, mais vous pouvez choisir le dernier instrument accordé, un instrument favori ou la liste des instruments pour un accès plus rapide.

Astuce : Si vous sélectionnez **Favorite Instrument**, Roadie défile automatiquement jusqu'au réglage correspondant pour que vous puissiez définir un instrument favori. Si aucun favori n'est sélectionné, Roadie démarrera simplement à l'écran d'accueil.

Tune Up (Accorder en montant)



Tune Up permet un accordage plus stable en accordant la corde un peu en dessous de la note souhaitée, puis en la

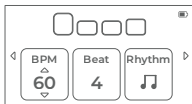
tendant jusqu'à l'atteindre. Cela garantit que chaque corde se stabilise avec une tension unidirectionnelle au niveau du sillet, du chevalet et de la mécanique, réduisant les glissements et maintenant la corde accordée plus longtemps.

Métronome

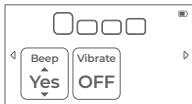
Un métronome haptique personnalisable pour rester parfaitement en rythme



1. Sur l'écran d'accueil, descendez jusqu'à **Metronome** et appuyez sur ► pour entrer



2. Faites défiler pour changer le BPM. Cliquez sur ► pour accéder au nombre de temps, au rythme et aux autres paramètres



3. Dans les paramètres, vous pouvez activer ou désactiver les bips et vibrations

Astuce : Le métronome se met à jour en temps réel. Que vous changiez le BPM, le rythme, ou que vous activiez/désactiviez le bip ou les vibrations, Roadie 4 réagit instantanément pour que vous sentiez immédiatement les changements.

Enrouleur de cordes

Un enrouleur de cordes précis et maîtrisé pour un changement rapide et en toute simplicité



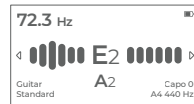
1. Sélectionnez **String Winder** depuis l'écran d'accueil

2. Haut enroule/tend ; bas déroule/détend la corde

Astuce : Contrôlez la vitesse d'enroulement en faisant défiler davantage vers le haut/bas.

Enroulement rapide depuis le Tuner

Pendant l'accordage, utilisez ce raccourci pour tendre ou détendre les cordes sans quitter l'écran d'accordage



Dans l'écran d'accordage, appuyez longuement sur ► pour enrouler ou sur ◀ pour dérouler. Relâchez pour reprendre l'accordage.

Télécharger l'appli mobile Roadie Tuner

Pour profiter pleinement de votre accordeur, connectez votre Roadie 4 à l'application mobile. Vous y trouverez des fonctionnalités avancées, une personnalisation approfondie et des mises à jour régulières, le tout réuni en un seul endroit

Scannez le QR code ou cliquez sur le lien ci-dessous pour télécharger l'application gratuite Roadie Tuner

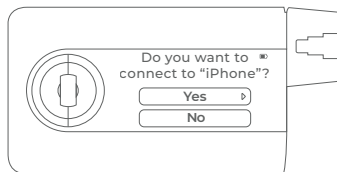
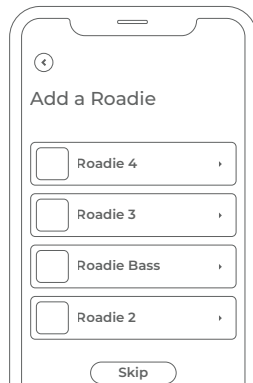


www.roadiemusic.com/roadie-app

Compatible avec iOS 13 ou version ultérieure, Android 7.0 ou version ultérieure, ainsi que les téléphones, tablettes et Mac Apple Silicon (M1 ou plus récente). Non compatible avec Windows.

Connecter Roadie à l'appli

Lancez l'application et suivez les instructions à l'écran pour connecter votre Roadie 4.



Fonctionnalités et avantages de l'appli

Modifiez vos réglages sur Roadie 4 ou dans l'appli. Appuyez sur Sync pour mettre à jour les deux et sauvegarder dans le cloud.



Avec l'appli, vous pouvez :

- Créer et enregistrer des profils d'instruments : nommer/renommer facilement avec un clavier et ajouter une photo/marque.
- Ajouter des instruments personnalisés comme un charango ou un buzuki tant qu'ils ont des mécaniques.
- Enregistrer vos changements de cordes pour suivre la marque/date de remplacement, et recevoir des rappels.
- Télécharger des accordages depuis notre collection intégrée (enrichie régulièrement), ou créer les vôtres.
- Réorganiser les instruments et les accordages pour garder les plus utilisés en tête de liste.
- Mettre à jour votre Roadie 4 pour bénéficier des dernières améliorations.
- Accéder aux paramètres avancés par ex. : activer des vibrations/bips, ou inverser l'ordre d'accordage.
- Activer le mode lecteur d'écran (iOS/Android) pour un contrôle d'accordage accessible depuis votre téléphone.
- Effectuer une réinitialisation et accéder à notre support.

Personnaliser l'instrument

Enregistrer les changements de cordes

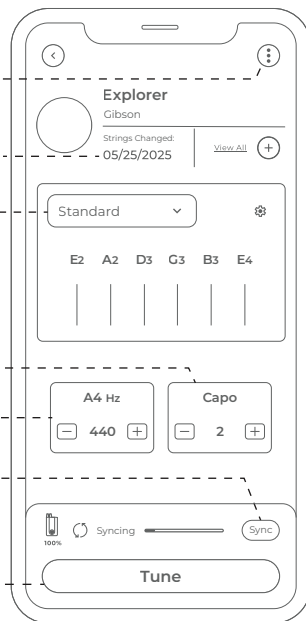
Changer les accordages

Ajuster le capodastre

Ajuster la fréquence de référence

Synchroniser avec votre Roadie

Ouvre ce réglage d'accordage sur votre Roadie 4



Plus de conseils

Pour le manuel utilisateur complet et les FAQ, veuillez visiter

www.roadiemusic.com/support



Garantie



Votre Roadie 4 est couvert par une **GARANTIE D'UN AN**. Pour faire valoir la garantie, contactez notre service client

Obtenez de l'aide



Contactez-nous à tout moment sur **SUPPORT@ROADIEMUSIC.COM**

Suivez-nous sur les réseaux



Roadieofficial



Roadiemusicofficial



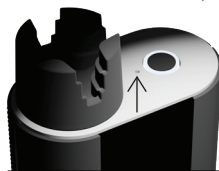
www.roadiemusic.com

Dépannage

Cette section est comme une trousse de secours : rarement utilisée, mais indispensable en cas de besoin

Réinitialisation matérielle

Si votre Roadie 4 ne répond plus ou est bloqué, cette réinitialisation peut être nécessaire.



Insérez une épingle dans le petit trou entre le bouton d'alimentation et le connecteur rotatif. Vous entendrez un clic et l'écran s'éteindra.

Réinitialisation d'usine

Avant d'effectuer une réinitialisation d'usine, contactez notre service client : elle efface tous vos instruments et accordages. Si vous souhaitez les conserver, assurez-vous de les avoir synchronisés avec l'application.



Sur l'écran d'accueil, allez dans **Settings**, sélectionnez **Factory Reset**, puis maintenez ► pour réinitialiser votre Roadie 4.

Consignes de sécurité et informations légales

Sécurité Générale

Veuillez lire ces instructions, les conserver et les suivre.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne modifiez pas l'appareil. Une manipulation incorrecte de l'appareil ou de sa batterie peut présenter un danger pour les personnes ou l'environnement. Gardez l'appareil à l'écart des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil et des flammes nues. Ne le placez jamais dans un lave-vaisselle, une machine à laver ou un sèche-linge, et évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, contactez toujours un personnel qualifié pour la réparation. La batterie lithium intégrée nécessite une attention particulière. Ne l'exposez pas au feu, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, car cela pourrait provoquer une explosion. Le remplacement de la batterie n'est pas recommandé, mais s'il s'avère nécessaire, elle doit être remplacée uniquement par un modèle identique ou équivalent, en respectant la polarité. Ne jetez pas l'appareil ou sa batterie dans le feu, et ne retirez la batterie que si cela peut être fait sans endommager l'appareil. Les batteries usagées doivent être protégées contre les courts-circuits (par exemple, en isolant les pôles avec du ruban adhésif) et éliminées conformément à la réglementation locale sur les déchets dangereux.

Gardez cet appareil et ses accessoires hors de portée des enfants et des animaux. L'accordeur contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement, et les matériaux d'emballage doivent toujours être éliminés de manière responsable.

Le Roadie 4 est conçu uniquement pour l'accordage d'instruments à cordes équipés de mécaniques. Toute autre utilisation ou toute utilisation dans des conditions non décrites dans ce manuel est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages à l'appareil ou à l'instrument.

Conformité

Avertissement FCC : Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Toute modification ou tout changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant puis rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent

de celui auquel le récepteur est connecté.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV

expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissement d'ISDE / CAN ICES-003(B)/NMB-003(B) :

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux flux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris

celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

Responsabilité environnementale



Le symbole de poubelle barrée indiqué sur ce produit signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires et doit être déposé dans un point de collecte approprié.





Les batteries doivent également être recyclées dans des installations désignées, et les batteries au lithium ne doivent être jetées qu'une fois entièrement déchargées. Lorsque cela est possible, il est préférable de réutiliser ou de réparer plutôt que de jeter. Les matériaux d'emballage sont recyclables ; veuillez suivre les directives locales de recyclage.



La marque de conformité réglementaire est une indication visible de la conformité d'un produit à toutes les réglementations applicables de l'ACMA (Australian Communications and Media Authority), y compris toutes les exigences techniques et de tenue de registres concernant la sécurité électrique et/ou la compatibilité électromagnétique (CEM).

Informations techniques :

- Température de fonctionnement : 0–40 °C (32–104 °F)
- Entrée de charge : 5V  1A
- Batterie interne : 3.7V  800mAh (2.96Wh)

Mentions légales

Ce manuel décrit la version de Roadie 4 datant de septembre 2025. Bien que Band Industries ait fait tout son possible pour garantir l'exactitude, nous n'assumons aucune responsabilité pour toute perte, dommage ou interruption causée par des erreurs ou omissions. Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

Cette publication, y compris toutes les photographies, illustrations et logiciels, est protégée par les lois internationales sur le droit d'auteur. Tous droits réservés. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite sans l'autorisation écrite de Band Industries.

Band Industries, le logo Band Industries, Roadie, Roadie 4 et le logo Roadie 4 sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Band Industries, Inc. aux États-Unis, dans l'UE et dans d'autres pays. Ce produit est protégé par un ou plusieurs des brevets suivants : brevet américain n° 8,927,838 et brevet américain n° 10,586,518.



Band Industries, Inc. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive CEM 2014/30/UE et de la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.crkd.gg/docs



La marque UKCA (UK Conformity Assessment) est une déclaration du fabricant attestant que le produit respecte les réglementations britanniques applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.

Personne responsable dans l'UE : TB EC REP EUROPEAN SL

Adresse : Calle Marcelo Usera 60, L.C. Madrid, 28026 Espagne
Numéro de téléphone : +34 6 82 79 70 75
Email : eureg@tbvat.com

Informations sur le fabricant

Band Industries, Inc.
191 Saddletree Dr., Port Townsend, WA 98368, États-Unis
Email : support@roadiemusic.com
Fabriqué en Chine



Chargeur secteur
non inclus